



# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



**Electronic railway equipment – Train communication network (TCN) –  
Part 3-2: MVB (Multifunction Vehicle Bus) conformance testing**

**Matériel électronique ferroviaire – Réseau embarqué de train (TCN) –  
Partie 3-2: Essais de conformité MVB (Bus de Véhicule Multifonctions)**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE **XD**  
CODE PRIX

ICS 45.060

ISBN 978-2-88912-071-0

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	7
1 Scope.....	8
2 Normative references .....	8
3 Terms and definitions .....	9
4 Conformance test: approach, requirements and boundaries .....	9
4.1 Approach.....	9
4.1.1 Requirements .....	9
4.1.2 Requirements declaration statements for an IUT .....	11
4.2 Boundaries .....	12
4.2.1 General .....	12
4.2.2 Basic interconnection tests .....	13
4.2.3 Capability tests .....	13
4.2.4 Behaviour tests.....	14
4.2.5 Conformance resolution tests .....	14
4.2.6 Interpretation of clauses/subclauses and statements .....	15
4.2.7 Relation to interoperability.....	17
4.2.8 Relation to performance test.....	17
4.3 Conformance assessment process outline.....	18
4.3.1 General .....	18
4.3.2 Analysis of results, outcomes and verdicts .....	18
5 Conformance test of an MVB device .....	19
5.1 PICS .....	19
5.1.1 Instructions for filling the PICS pro-forma .....	19
5.1.2 PICS tables .....	21
5.2 Test suites .....	29
5.2.1 Basic interconnection tests .....	29
5.2.2 Capability tests .....	30
5.2.3 Behavioural tests.....	31
5.2.4 Electrical short distance medium .....	31
5.2.5 Electrical middle distance medium .....	35
5.2.6 Slave device status test suites.....	40
5.2.7 Process data test suites .....	48
5.2.8 Slave message data capability test suite .....	60
5.2.9 MVB repeater conformance tests .....	77
6 Conformance test of RTP .....	86
6.1 General.....	86
6.2 Ports and Traffic_Store .....	86
6.3 Dataset consistency .....	86
6.3.1 Error handling.....	87
6.3.2 Freshness supervision.....	87
6.3.3 Synchronisation dataset .....	87
6.3.4 Dataset polling .....	87
6.3.5 Dataset, port and logical address .....	87
6.3.6 Traffic_Store Identifier .....	87

6.4	Port_Address .....	88
6.5	Link_Process_Data_Interface primitives .....	88
6.6	Messages services and protocols .....	88
7	Conformance test of NM .....	88
Annex A (normative) Test laboratory role and client role .....		89
Annex B (informative) Test instrumentation and dedicated test beds .....		96
Bibliography .....		98
Figure 1	– Application of the waveshaper .....	29
Figure 2	– ESD test layout .....	31
Figure 3	– ESD terminator connector test .....	33
Figure 4	– ESD waveform measurement .....	34
Figure 5	– Measurement of an EMD device .....	36
Figure 6	– Measurement of insertion loss .....	37
Figure 7	– EMD transmitter test circuits .....	38
Figure 8	– Example of test hardware implementation .....	49
Figure 9	– F_code + Address .....	54
Figure 10	– Concept of message data testing .....	60
Figure 11	– Model of the relation between TE and IUT for message data testing .....	61
Figure 12	– Relation between TE and IUT in case of test of IUT as caller .....	61
Figure 13	– Packet formats (transport layer body) .....	62
Figure 14	– Test message task of IUT .....	63
Figure 15	– Caller timeout identification .....	66
Figure 16	– Nesting address with 0x83 .....	71
Figure 17	– Block diagram of a line .....	77
Figure 18	– Frames in test RP-1.2 .....	78
Figure 19	– Inter-frame spacing .....	79
Figure 20	– Pulse distortion .....	80
Figure 21	– Frame with out-of-place transition .....	80
Figure 22	– Frames in test RP-1.4 .....	81
Figure B.1	– Test bed configuration MRTB1 .....	96
Figure B.2	– Test bed configuration MRTB2 .....	97
Table 1	– Document structure .....	7
Table 2	– Continuance indication .....	16
Table 3	– Weak statements .....	17
Table 4	– Relation to interoperability .....	17
Table 5	– Relation to performance test .....	17
Table 6	– ESD basic interconnection tests .....	30
Table 7	– EMD basic interconnection tests .....	30
Table 8	– Measurement idle .....	32
Table 9	– Measurement with load for minimum current .....	32
Table 10	– Measurement with load for maximum current .....	32

Table 11 – Measurement with load for overcurrent.....	33
Table 12 – ESD measurements pin to pin .....	33
Table 13 – Event poll strategy.....	64
Table 14 – Abbreviations .....	68
Table 15 – Addressing type .....	68
Table 16 – Test function directory.....	70
Table 17 – Test station directory.....	71
Table 18 – Nesting address .....	72
Table 19 – Read_Memory and Write_Memory sequence.....	73
Table 20 – Configuration of periodic data in BA .....	84
Table 21 – Configuration of periodic ports in CU-1.....	84
Table 22 – Configuration of periodic ports in CU-2.....	85

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

### **ELECTRONIC RAILWAY EQUIPMENT – TRAIN COMMUNICATION NETWORK (TCN) –**

#### **Part 3-2: MVB (Multifunction Vehicle Bus) conformance testing**

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61375-3-2 has been prepared by IEC Technical Committee 9: Electrical equipment and systems for railways.

This first edition cancels the clauses of the IEC 61375-2 first edition published in 2007 relevant to the specification of MVB conformance testing and constitutes a technical revision.

It was prepared taking into account the IEC 61375-3-1 first edition.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
9/1645/FDIS	9/1669/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 61375 series, under the general title *Electronic railway equipment – Train communication network (TCN)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

TCN is an International Standard with the aim of defining interfaces so as to achieve plug-in compatibility:

- a) between equipment located in different vehicles, and
- b) between equipment and devices located within the same vehicle.

One of the key success factors for the deployment of any technology is standardisation and ensuring interoperability among various implementations. To facilitate interoperability a conformance test should be implemented.

In this part of IEC 61375, the conformance testing of the MVB defined in IEC 61375-3-1 is specified.

This standard is structured into 5 clauses and 2 annexes.

The clauses and annexes are listed and briefly described in Table 1.

**Table 1 – Document structure**

Clause	Description
1 Scope	This clause describes the scope of this standard and.
2. Normative references	This clause contains a list of referred norms.
3 Terms and definitions	This clause introduces basic terms and abbreviations not reported in IEC 61375-3-1.
4 Conformance test: approach, requirements and boundaries	This clause is an overview of the methods of TCN implementation verification that are available to the developer and regulatory personnel.  Supplies information concerning the ICS and IXITProforma(s).
5 Conformance test of an MVB device	This clause covers all tests on MVB devices that are grouped by classes, from Class 0 up to Class 4. The main contents are:  the MVB PICS and PIXIT;  the MVB test suites;  the MVB test procedures.
6 Conformance test of RTP	This clause covers the conformance tests of real time protocols.
7 Conformance test of NM	This clause covers network management services' testing.
Annex A – Test laboratory role and client role	This annex is normative.
Annex B – Test instrumentation and dedicated test beds	This annex is informative.

## **ELECTRONIC RAILWAY EQUIPMENT – TRAIN COMMUNICATION NETWORK (TCN) –**

### **Part 3-2: MVB (Multifunction Vehicle Bus) conformance testing**

#### **1 Scope**

This part of IEC 61375 applies to all equipment and devices implemented according to IEC 61375-3-1, i.e. it covers the procedures to be applied to such equipment and devices when the conformance should be proven.

The applicability of this standard to a TCN implementation allows for individual conformance checking of the implementation itself and is a pre-requisite for further interoperability checking between different TCN implementations.

NOTE 1 An example of TCN implementation is given in UIC 556.

#### **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60063: 1963, *Preferred number series for resistors and capacitors*  
Amendment 1:1967  
Amendment 2:1977

IEC 60571: *Electronic equipment used on rail vehicles*

IEC 60807 (all parts), *Rectangular connectors for frequencies below 3 MHz*

IEC 61375-2-1: *Electronic railway equipment – Train Communication Network (TCN) – Part 2-1: Wire Train Bus (WTB)*

IEC 61375-2-2: *Electronic railway equipment – Train Communication Network (TCN) – Part 2-2: Wire Train Bus conformance testing*

IEC 61375-3-1: *Electronic railway equipment – Train Communication Network (TCN) – Part 3-1: Multifunction Vehicle Bus (MVB)*

ISO/IEC 8482: 1993, *Information technology – Telecommunications and information exchange between systems – Twisted pair multipoint interconnections*

ISO/IEC 9646-1:1994, *Information technology – Open Systems Interconnection – Conformance testing methodology and framework – Part 1: General concepts* (Also available as ITU-T Recommendation X.290 (1995))

ISO/IEC 9646-7:1995, *Information technology – Open Systems Interconnection – Conformance testing methodology and framework – Part 7: Implementation Conformance Statements* (Also available as ITU-T Recommendation X.296 (1995))



## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	103
INTRODUCTION.....	105
1 Domaine d'application .....	106
2 Références normatives.....	106
3 Termes et définitions .....	107
4 Essai de conformité: approche, exigences et limites .....	107
4.1 Approche.....	107
4.1.1 Exigences.....	108
4.1.2 Déclaration d'exigences d'une IUT .....	110
4.2 Limites .....	111
4.2.1 Généralités.....	111
4.2.2 Essais d'interconnexion de base.....	111
4.2.3 Essais de capacité .....	112
4.2.4 Essais de comportement .....	112
4.2.5 Essais de résolution de conformité .....	113
4.2.6 Interprétation des articles/paragraphes et des déclarations .....	113
4.2.7 Relation à l'interopérabilité .....	116
4.2.8 Relation à l'essai de performances .....	116
4.3 Schéma du processus d'évaluation de la conformité.....	117
4.3.1 Généralités.....	117
4.3.2 Analyse des résultats, conclusions et verdicts .....	117
5 Essai de conformité d'un dispositif MVB .....	118
5.1 PICS .....	118
5.1.1 Instructions pour le remplissage du pro-format PICS .....	118
5.1.2 Tableaux PICS .....	120
5.2 Suites d'essais .....	129
5.2.1 Essais d'interconnexion de base.....	130
5.2.2 Essais de capacité .....	130
5.2.3 Essais de comportement .....	131
5.2.4 Support électrique courte distance .....	131
5.2.5 Support électrique moyenne distance .....	137
5.2.6 Suites d'essais de l'état du dispositif esclave .....	142
5.2.7 Suites d'essais de données de processus.....	151
5.2.8 Suite d'essais de capacité de données de messagerie esclaves .....	163
5.2.9 Essais de conformité du répéteur MVB .....	185
6 Essai de conformité du RTP .....	195
6.1 Généralités.....	195
6.2 Ports et Traffic_Store .....	195
6.3 Cohérence des Datasets .....	196
6.3.1 Traitement d'erreurs .....	196
6.3.2 Contrôle de rafraîchissement.....	196
6.3.3 Dataset de synchronisation.....	196
6.3.4 Interrogation des Datasets.....	196
6.3.5 Dataset, port et adresse logique .....	196
6.3.6 Indicatif du Traffic_Store .....	197

6.4	Port_Address .....	197
6.5	Primitives de Link_Process_Data_Interface.....	197
6.6	Services et protocoles de messagerie .....	197
7	Essai de conformité du NM.....	197
	Annexe A (normative) Rôle du laboratoire d'essai et rôle du client.....	198
	Annexe B (informative) Instruments d'essai et bancs d'essai dédiés .....	205
	Bibliographie.....	207
	Figure 1 – Application du conformateur d'ondes.....	129
	Figure 2 – Dispositif d'essai ESD .....	132
	Figure 3 – ESD – Essai du connecteur de terminaison .....	134
	Figure 4 – ESD – Mesure de la forme d'onde.....	135
	Figure 5 – Mesure d'un dispositif EMD.....	138
	Figure 6 – Mesure de la perte d'insertion .....	139
	Figure 7 – Circuits d'essai de l'émetteur EMD.....	140
	Figure 8 – Exemple de mise en œuvre du matériel d'essai.....	152
	Figure 9 – F_code + Adresse .....	157
	Figure 10 – Concept d'essais de données de messagerie .....	164
	Figure 11 – Modèle de la relation entre TE et IUT pour essais de données de messagerie .....	165
	Figure 12 – Relation entre TE et IUT en cas d'essai de l'IUT utilisée comme appelant.....	166
	Figure 13 – Format des paquets (corps de la couche Transport).....	167
	Figure 14 – Tâche de message d'essai de l'IUT .....	170
	Figure 15 – Identification de la temporisation de l'appelant .....	173
	Figure 16 – Adresse d'imbrication avec 0x83 .....	179
	Figure 17 – Organigramme d'une ligne .....	185
	Figure 18 – Trames dans l'essai RP-1.2 .....	187
	Figure 19 – Intervalle entre les trames .....	187
	Figure 20 – Distorsion des impulsions.....	188
	Figure 21 – Trame avec transition déplacée.....	189
	Figure 22 – Trames dans l'essai RP-1.4 .....	190
	Figure B.1 – Configuration de banc d'essai MRTB1 .....	205
	Figure B.2 – Configuration de banc d'essai MRTB2 .....	206
	Tableau 1 – Structure du document .....	105
	Tableau 2 – Indication de continuation.....	115
	Tableau 3 – Phrases faibles.....	116
	Tableau 4 – Relation à l'interopérabilité .....	116
	Tableau 5 – Relation à l'essai de performances .....	117
	Tableau 6 – Essais d'interconnexion de base ESD .....	130
	Tableau 7 – Essais d'interconnexion de base EMD .....	130
	Tableau 8 – Mesure du repos .....	133
	Tableau 9 – Mesure avec application de la charge pour un courant minimal .....	133
	Tableau 10 – Mesure avec application de la charge pour un courant maximal.....	134

Tableau 11 – Mesure avec application de la charge pour une surintensité .....	134
Tableau 12 – Mesures ESD de broche à broche .....	134
Tableau 13 – Stratégie d’interrogation d’événements .....	170
Tableau 14 – Abréviations .....	175
Tableau 15 – Type d’adressage .....	175
Tableau 16 – Registre de fonctions d’essai .....	177
Tableau 17 – Répertoire de stations d’essai .....	178
Tableau 18 – Adresse d’imbrication .....	179
Tableau 19 – Séquence Read_Memory et Write_Memory .....	181
Tableau 20 – Configuration des données périodiques dans le BA .....	193
Tableau 21 – Configuration des ports périodiques de CU-1.....	193
Tableau 22 – Configuration des ports périodiques de CU-2.....	194

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE FERROVIAIRE – RÉSEAU EMBARQUÉ DE TRAIN (TCN) –

#### Partie 3-2: Essais de conformité MVB (Bus de Véhicule Multifonctions)

##### AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de la CEI. La CEI n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de brevet. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de brevets et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61375-3-2 a été établie par le comité d'études 9 de la CEI: Matériels et systèmes électriques ferroviaires.

Cette première édition annule les articles de la première édition de la CEI 61375-2 publiée en 2007 applicables à la spécification des essais de conformité MVB dont elle constitue une révision technique.

Elle a été établie compte tenu de la première édition de la CEI 61375-3-1.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
9/1645/FDIS	9/1669/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série CEI 61375, présentées sous le titre général *Matériel électronique ferroviaire – Réseau embarqué de train (TCN)*, peut être consultée sur le site web de la CEI.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de la CEI sous "http://webstore.iec.ch" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

**IMPORTANT – Le logo "colour inside" qui se trouve sur la page de couverture de cette publication indique qu'elle contient des couleurs qui sont considérées comme utiles à une bonne compréhension de son contenu. Les utilisateurs devraient, par conséquent, imprimer cette publication en utilisant une imprimante couleur.**

## INTRODUCTION

Le TCN est une Norme internationale dont l'objet est de définir les interfaces permettant d'obtenir la compatibilité de connexion:

- a) entre des équipements situés dans des véhicules différents, et
- b) entre des équipements et dispositifs situés à l'intérieur du même véhicule.

Le succès du déploiement d'une technologie repose en partie sur la normalisation et l'interopérabilité des différentes mises en œuvre. Pour faciliter l'interopérabilité, il convient d'effectuer un essai de conformité.

La présente partie de la CEI 61375 spécifie les essais de conformité du MVB défini dans la CEI 61375-3-1.

La présente norme est structurée en 5 articles et 2 annexes.

Les articles et annexes sont répertoriés et décrits de manière succincte dans le Tableau 1.

**Tableau 1 – Structure du document**

Article	Description
1	<p>Domaine d'application</p> <p>Cet article décrit le domaine d'application de la présente norme</p>
2	<p>Références normatives</p> <p>Cet article comprend une liste des normes référencées.</p>
3	<p>Termes et définitions</p> <p>Cet article précise les termes et abréviations de base absents de la CEI 61375-3-1.</p>
4	<p>Essai de Conformité: approche, exigences et limites</p> <p>Cet article présente les méthodes de vérification de la mise en œuvre du TCN dont dispose le développeur et le personnel de réglementation.</p> <p>Il fournit des informations relatives aux formules pro forma ICS et IXITp.</p>
5	<p>Essai de conformité d'un dispositif MVB</p> <p>Cet article couvre tous les essais relatifs aux dispositifs MVB regroupés par classes, de la Classe 0 à la Classe 4. Les principaux contenus sont les suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les PICS et PIXIT du MVB;</li> <li>les suites d'essais MVB;</li> <li>les modes opératoires MVB.</li> </ul>
6	<p>Essai de conformité de RTP</p> <p>Cet article couvre les essais de conformité des protocoles en temps réel.</p>
7	<p>Essai de conformité du NM</p> <p>Cet article couvre les essais des services de gestion de réseau</p>
<p>Annexe A – Rôle du laboratoire d'essai et rôle du client</p> <p>Cette annexe est normative.</p>	
<p>Annexe B – Instruments d'essai et bancs d'essai dédiés</p> <p>Cette annexe est informative.</p>	

## **MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE FERROVIAIRE – RÉSEAU EMBARQUÉ DE TRAIN (TCN) –**

### **Partie 3-2: Essais de conformité MVB (Bus de Véhicule Multifonctions)**

#### **1 Domaine d'application**

La présente partie de la CEI 61375 s'applique à tous les équipements et dispositifs mis en œuvre conformément à la CEI 61375-3-1, c'est-à-dire qu'elle couvre les modes opératoires à appliquer à ces équipements et dispositifs dont il convient de démontrer la conformité.

L'applicabilité de la présente norme à la mise en œuvre d'un TCN permet de procéder à une vérification de conformité individuelle de la mise en œuvre elle-même et constitue une condition préalable à un contrôle approfondi de l'interopérabilité des différentes mises en œuvre du TCN.

NOTE 1 Pour un exemple de la mise en œuvre du TCN, voir l'UITC 556.

#### **2 Références normatives**

Les documents suivants sont cités en référence de manière normative, en intégralité ou en partie, dans le présent document et sont indispensables pour son application. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60063:1963, *Séries de valeurs normales pour résistances et condensateurs*  
Amendement 1:1967  
Amendement 2:1977

CEI 60571, *Équipements électroniques utilisés sur les véhicules ferroviaires*

CEI 60807 (toutes les parties), *Connecteurs rectangulaires utilisés aux fréquences inférieures à 3 MHz*

CEI 61375-2-1, *Matériel électronique ferroviaire – Réseau embarqué de train (TCN) – Partie 2-1: Bus de train filaire (WTB)*

CEI 61375-2-2, *Matériel électronique ferroviaire – Réseau embarqué de train (TCN) – Partie 2-2: Bus de train filaire – Essais de conformité*

CEI 61375-3-1, *Matériel électronique ferroviaire – Réseau embarqué de train (TCN) – Partie 3-1: Bus de Véhicule Multifonctions (MVB)*

ISO/CEI 8482:1993, *Technologies de l'information – Télécommunications et échange d'information entre systèmes – Interconnexions multipoints par paire torsadée*

ISO/CEI 9646-1:1994, *Technologies de l'information – Interconnexion de systèmes ouverts (OSI) - Cadre général et méthodologie des tests de conformité – Partie 1: Concepts généraux* (Également disponible en tant qu'UIT-T Recommandation X.290 (1995))

ISO/CEI 9646-7:1995, *Technologies de l'information – Interconnexion de systèmes ouverts (OSI) - Essais de conformité – Méthodologie générale et procédures – Partie 7: Déclarations*

*de conformité des mises en œuvre* (Egalement disponible en tant qu'UIT-T Recommendation X.296 (1995))